



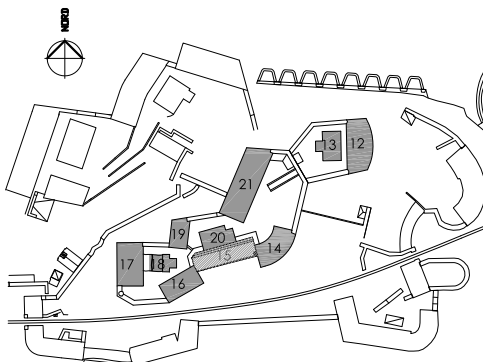
Projekt

Progetto

Kodex:

**FESTUNG
FRANZENSFESTE
INSTANDSETZUNG
DER FESTUNG

UNTERE FESTUNG**



Codice:

**FORTE DI
FORTEZZA
RECUPERO
DEL FORTE

FORTE BASSO**

Verschieden Veranstaltungsorte in der Festung
vari spazi del forte per eventi

Planinhalt

Contenuto

INNENVERANSTALTUNGEN MANIFESTAZIONI ALL'INTERNO

Plan Nr. | Tavola n.

Amt 11.1: der Projektsteuerer Geom. Hans P. Santer
Ufficio 11.1: Responsabile di Progetto

Verfasst
Elaborato

Datum Nov.2013
Data

Änderung
Modifica

Bauherr | Committente

Planer | Progettista

AUTONOME PROVINZ BOZEN
PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO
AMT FÜR HOCHBAU OST
UFFICIO EDILIZIA EST

Dr. Arch. Walter Dietl, Tel.:0473 730507 Fax. 0473 620039
Hauptstrasse/Strada Principale 40 39028
Schlanders/Silandro
Dr. Arch. Markus Scherer
Baubüro - Dr.Ing. Klaus Plattner
Dr. Ing. Günther Rienzner
Planconsulting GMBH - Luis Mittelberger
Planconsulting GMBH - Egon Nischler
Collaboratori/Mitarbeiter: Arch. Elena Mezzanotte

Genehmigungen

Approvazioni

FESTUNG FRANZENSFESTE

INNENVERANSTALTUNGEN (1-9) IN DER UNTEREN FESTUNG

ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN

- Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass
 - die Brandschutzinstallationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt sind oder durch etwaigen Installationen des Veranstalters in Ihrer Funktion beeinträchtigt worden sind;
 - alle oben aufgezählten Einrichtungen funktionstüchtig sind;
 - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet.
- Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben: er stellt gleichzeitig die einzige Zufahrtsmöglichkeit für Notfahrzeuge dar.

Bezüglich weiterer Vorschriften siehe Datenblatt der betreffenden Bereiche.

FORTE FORTEZZA

MANIFESTAZIONI INTERNE (1-9) NEL FORTE BASSO

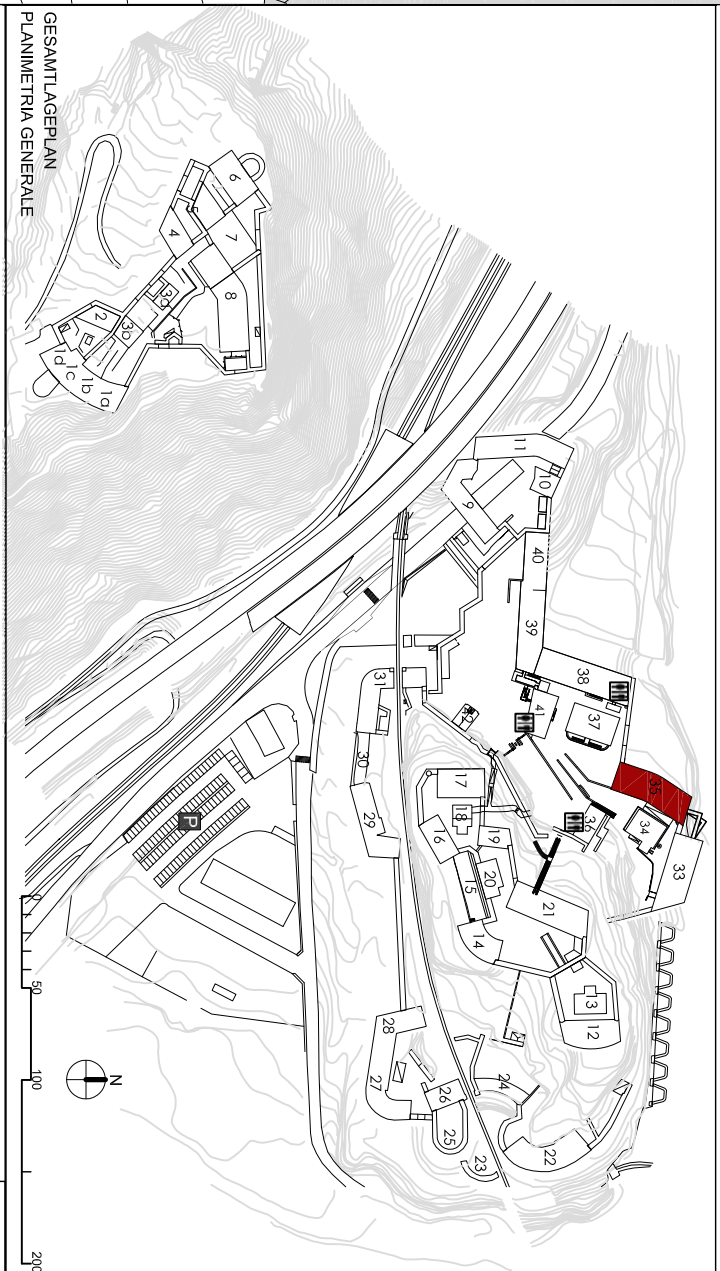
PRESCRIZIONI GENERALI

- L'organizzatore, prima di ogni manifestazione, deve assicurarsi che:
 - gli impianti antincendio (idranti, estintori, cartelli segnaletici "via di fuga", illuminazione d'emergenza, ecc.) non siano stati rimossi o danneggiati, o che non siano impediti nella loro funzione dalla presenza di qualsivoglia installazione da parte dell'organizzatore stesso;
 - tutte i suddetti impianti siano funzionanti;
 - il numero di visitatori presenti non superi quello fissato dalle prescrizioni.
- Durante tutta la durata della manifestazione l'ingresso principale deve rimanere aperto: esso è anche l'unica via d'accesso per i mezzi di soccorso.

Per ulteriori prescrizioni vedi scheda relativa all'opzione scelta.

GEBÄUDE 35 - Obergeschoss

EDIFICIO 35 - Primo piano

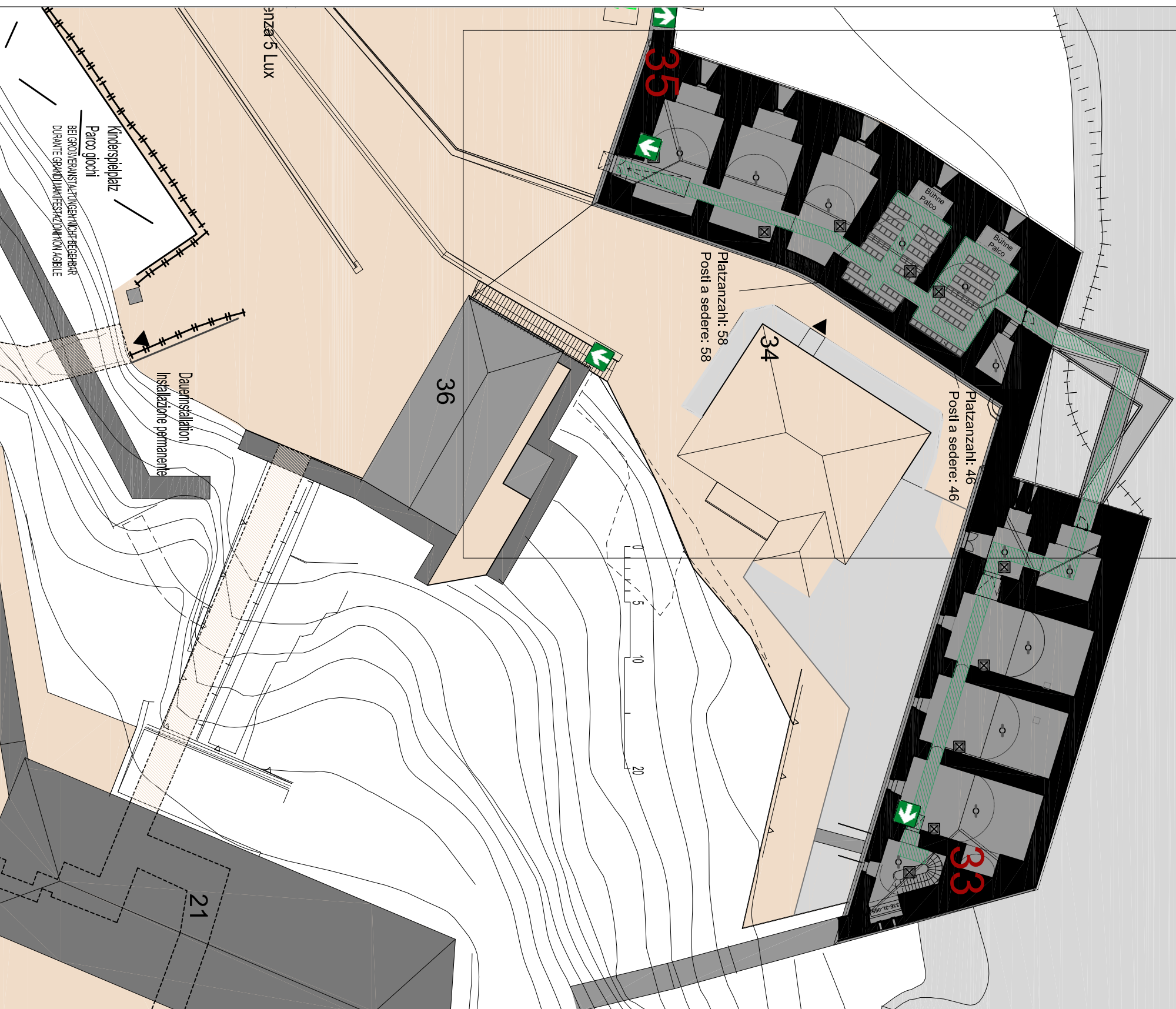


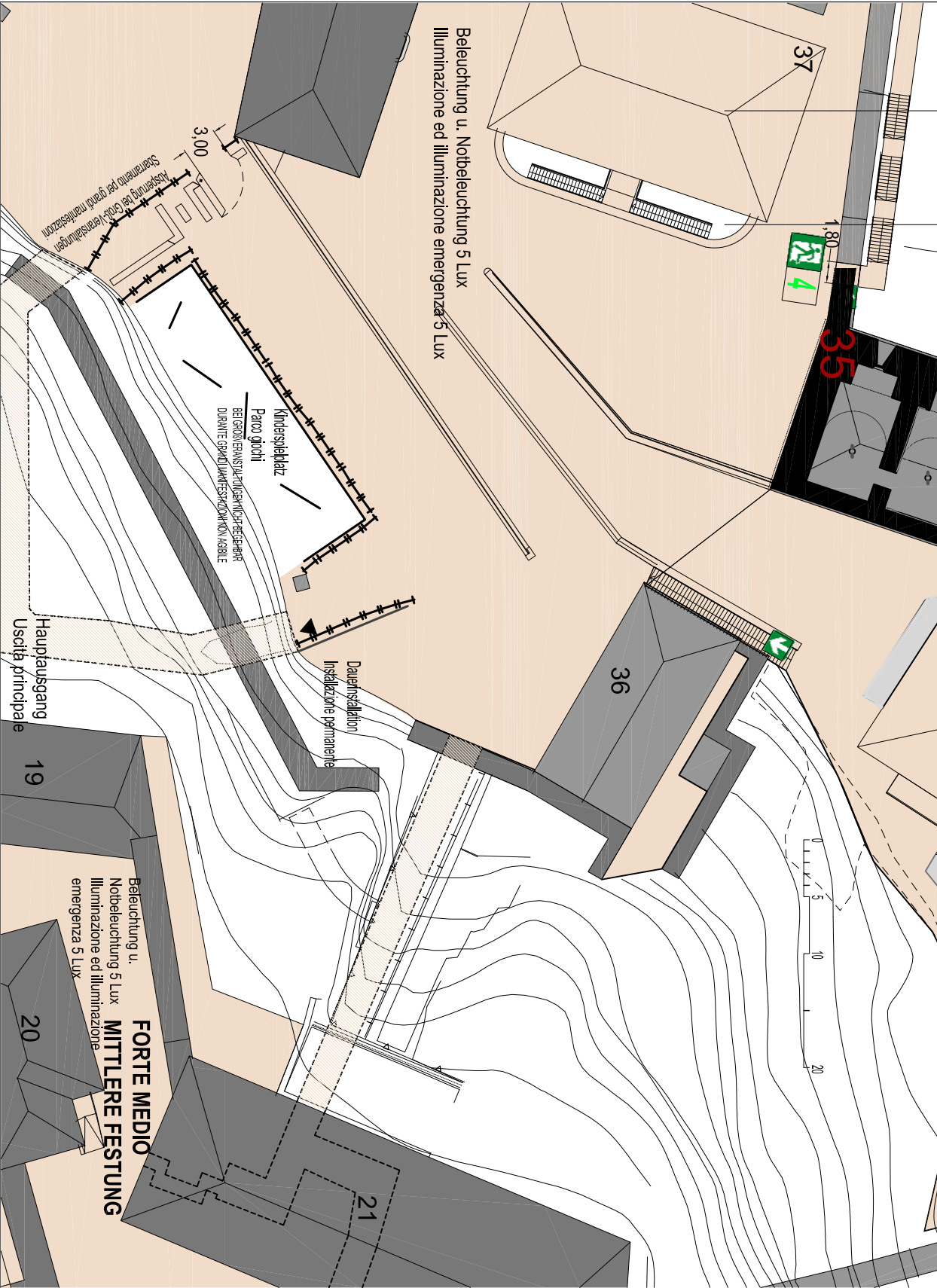
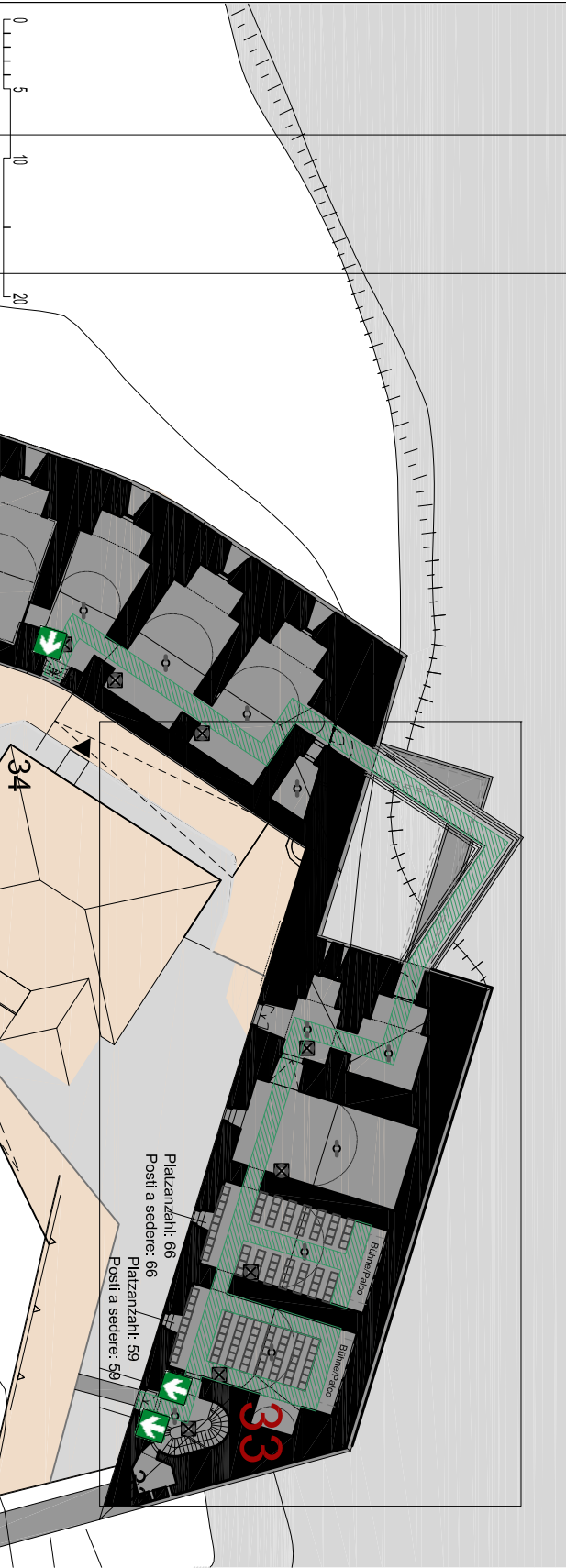
ZUGELASSENE PERSONEN

PERSONE AMMESSE

104

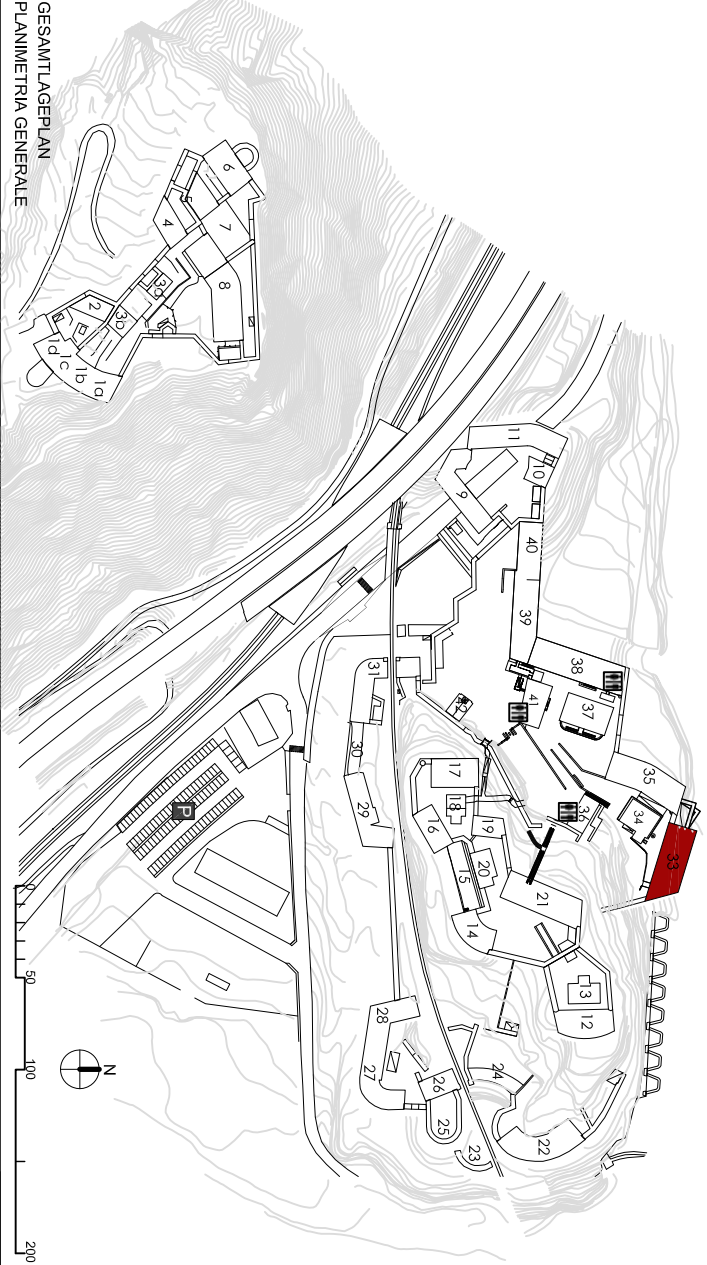
ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN • Türen die nicht in Fluchtrichtung öffnen müssen während der Vorstellung offen fixiert sein • Die Stühle müssen miteinander in Reihen von min. 8 Stipplätze verbunden sein. Ausnahme: Reihe von 4 Stühle an Wand • Verkehrsfläche mind.: b=1,20 m • Während den Veranstaltungen müssen die 2 Fluchtwege frei zugänglich sein • Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass: - die Brandschutz Installationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt und funktionstüchtig sind; - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet • Eine Sanitäranlage der Festung muss bereitgestellt werden. • Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben • Der Brandschutzdienst wird während der Veranstaltung durch die Anwesenheit einer befähigten Person gewährleistet In den Gebäuden 33 und 35 sind gleichzeitig im Erdgeschoss und Obergeschoss verlaufende Veranstaltungen verboten	PRESCRIZIONI GENERALI • Porte che non si aprono nel senso della direzione di fuga devono essere spalancate e fissate durante l'intera manifestazione • Le sedie devono essere collegate tra loro in file da min. 8 sedute. Eccezione: fila di 4 sedie vicino a parete • Corridoio min.: b=1,20 m • Durante l'intera durata della manifestazione devono essere liberamente accessibili le 2 vie di fuga • L'organizzatore, prima di ogni manifestazione, deve assicurarsi che: - gli impianti antincendio (idranti, estintori, cartelli segnalatici "via di fuga", illuminazione d'emergenza, ecc.) non siano stati rimossi o danneggiati e che siano funzionanti; - il numero di visitatori non superi quello fissato dalle prescrizioni • Deve essere disponibile un impianto sanitario del forte • Durante l'intera durata della manifestazione l'ingresso principale deve rimanere aperto • Il servizio antincendio viene garantito durante la manifestazione dalla presenza di una persona abilitata Negli edifici 33 e 35 non è consentito svolgere in contemporanea manifestazioni al piano terra ed al primo piano
BESCHILDERUNG - SEGNALETICA Fluchtrichtung Direzione via di fuga Notbeleuchtung Luce d'emergenza Feuerlöscher Estintore Rauchmelder Rilevatore fumo	TECHNISCHE DATEN - DATI TECNICI Sitzplätze/Sedute: 104 Sitzplatzreihe/Sedute per fila: Max. 10 Sitzplatzblock/Settore sedute: Max. 100





GEBÄUDE 33 - Erdgeschoss

EDIFICIO 33 - Piano terra

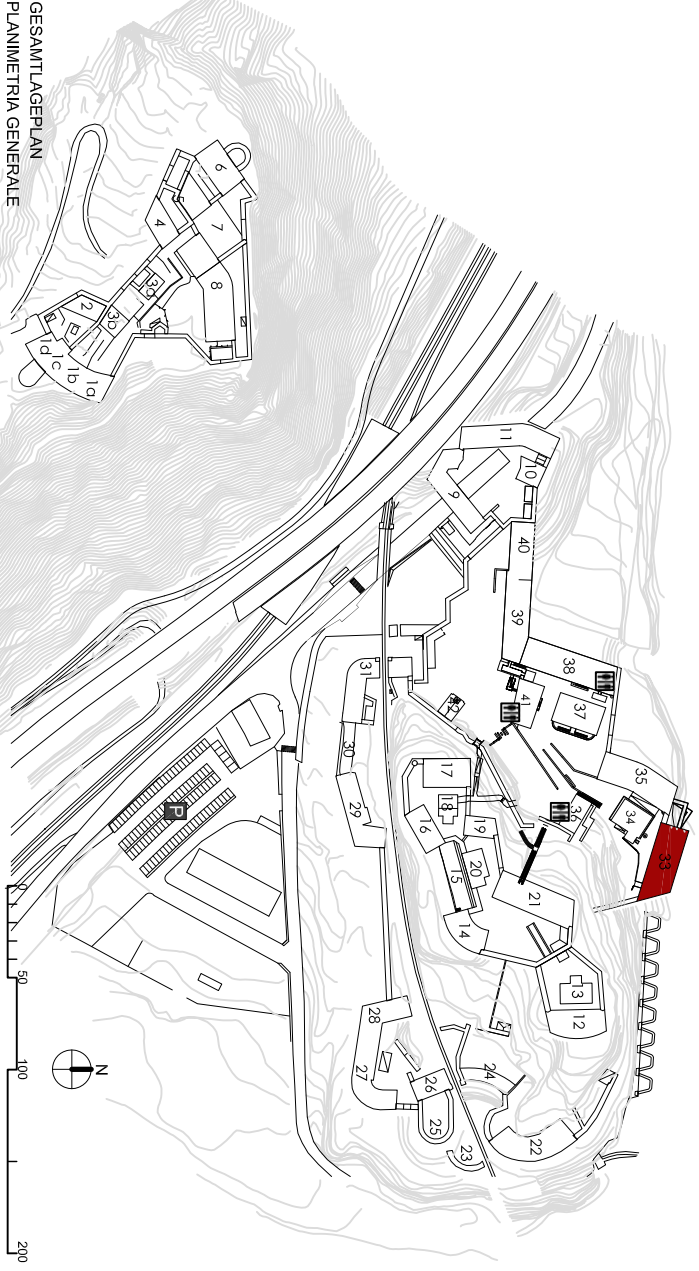


ZUGELASSENE PERSONEN

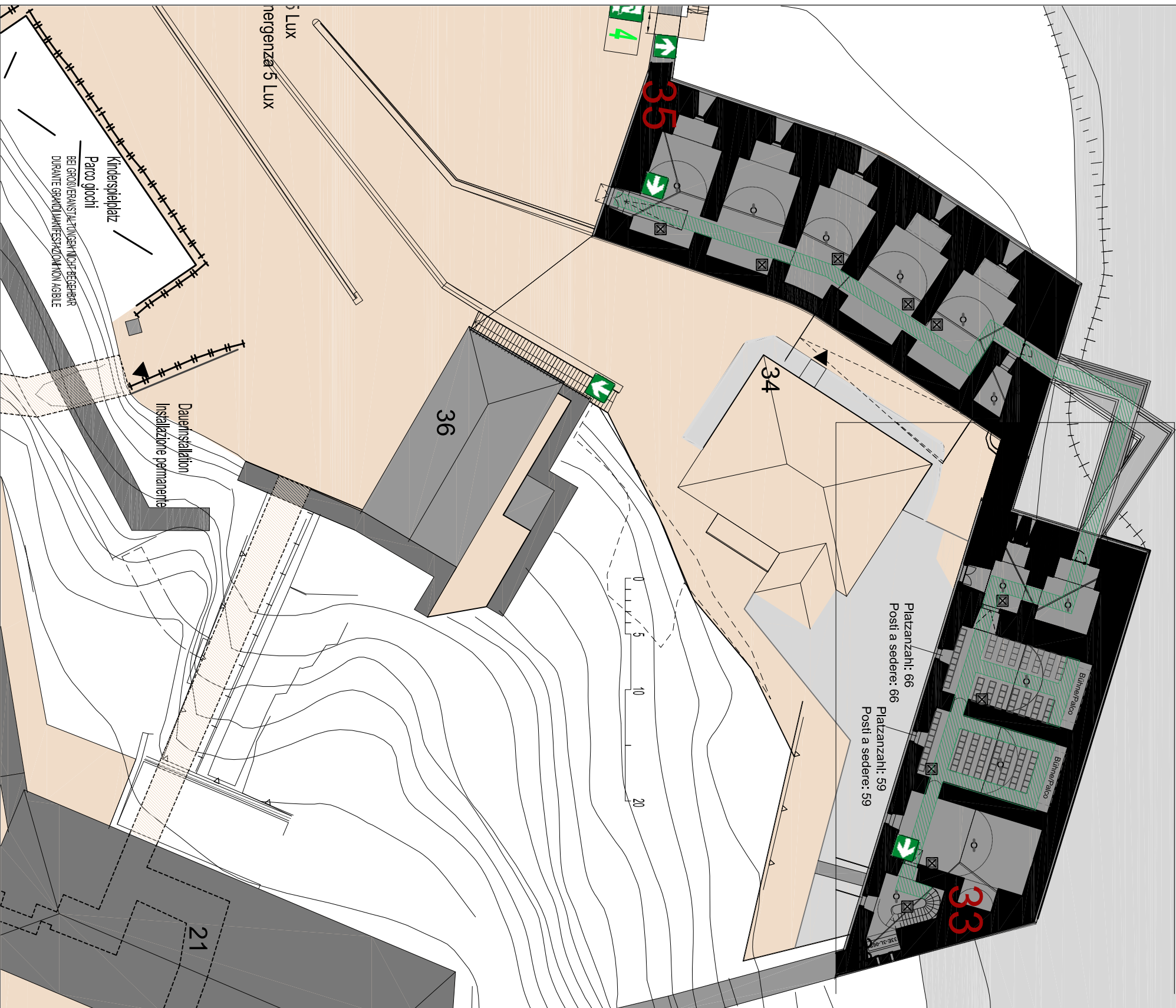
PERSONE AMMESSE

125

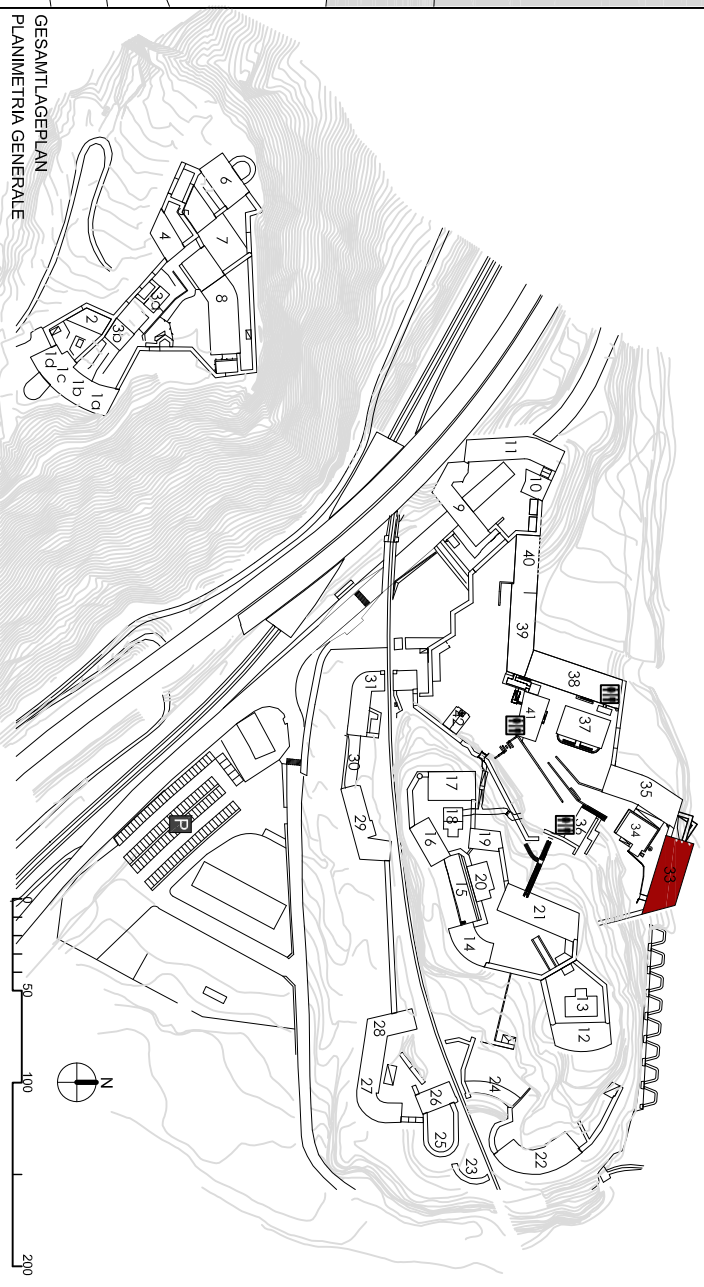
ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN - Türen die nicht in Fluchtrichtung öffnen müssen während der Vorstellung offen fixiert sein - Die Stühle müssen miteinander in Reihen von min. 8 Sitzplätze verbunden sein. Ausnahme: Reihe von 4 Stühle an Wand - Verkehrsfläche mind.: b=1,20 m - Während den Veranstaltungen müssen die 2 Fluchtwege frei zugänglich sein - Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass: - die Brandschutz Installationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt und funktionstüchtig sind; - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet - Eine Sanitäranlage der Festung muss bereitgestellt werden. - Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben - Der Brandschutzdienst wird während der Veranstaltung durch die Anwesenheit einer befähigten Person gewährleistet In den Gebäuden 33 und 35 sind gleichzeitig im Erdgeschoss und Obergeschoss verlaufende Veranstaltungen verboten	BESCHILDERUNG - SEGNALETICA Fluchtrichtung Feuerlöscher Direzione via di fuga Estintore Notbeleuchtung Rauchmelder Luce d'emergenza Rilevatore fumo	TECHNISCHE DATEN - DATI TECNICI Sitzplätze/Sedute: 125 Sitzplatzreihe/Sedute per fila: Max. 10 Sitzplatzblock/Settore sedute: Max. 100
---	---	---



ZUGELASSENE PERSONEN PERSONE AMMESSE		125
ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN		
- Türen die nicht in Fluchttrichtung öffnen müssen während der Vorstellung offen fixiert sein - Die Stühle müssen miteinander in Reihen von min. 8 Sitzplätze verbunden sein. Ausnahme: Reihe von 4 Stühle an Wand - Verkehrsfläche mind.: b=1,20 m - Während den Veranstaltungen müssen die 2 Fluchtwege frei zugänglich sein - Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass: - die Brandschutz Installationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt und funktionstüchtig sind; - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet - Eine Sanitäranlage der Festung muss bereitgestellt werden. - Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben - Der Brandschutzdienst wird während der Veranstaltung durch die Anwesenheit einer befähigten Person gewährleistet		
In den Gebäuden 33 und 35 sind gleichzeitig im Erdgeschoss und Obergeschoss verlaufende Veranstaltungen verboten		
BESCHILDERUNG - SEGNALETICA		
Fluchtrichtung	Feuerlöscher	
Direzione via di fuga	Estintore	
Notbeleuchtung	Rauchmelder	
Luce d'emergenza	Rilevatore fumo	
TECHNISCHE DATEN - DATI TECNICI		
Sitzplätze/Sedute: 125		
Sitzplatzreihe/Sedute per fila: Max. 10		
Sitzplatzblock/Settore sedute: Max. 100		
PRESCRIZIONI GENERALI		
- Porte che non si aprono nel senso della direzione di fuga devono essere spalancate e fissate durante l'intera manifestazione - Le sedie devono essere collegate tra loro in file da min. 8 sedute. Eccezione: fila di 4 sedie vicino a parete - Corridoio min.: b=1,20 m - Durante l'intera durata della manifestazione devono essere liberamente accessibili le 2 vie di fuga - L'organizzatore, prima di ogni manifestazione, deve assicurarsi che: - gli impianti antincendio (idranti, estintori, cartelli segnaletici "via di fuga", illuminazione d'emergenza, ecc.) non siano stati rimossi o danneggiati e che siano funzionanti; - il numero di visitatori non superi quello fissato dalle prescrizioni - Deve essere disponibile un impianto sanitario del forte - Durante l'intera durata della manifestazione l'ingresso principale deve rimanere aperto - Il servizio antincendio viene garantito durante la manifestazione dalla presenza di una persona abilitata		
Negli edifici 33 e 35 non è consentito svolgere in contemporanea manifestazioni al piano terra ed al primo piano		



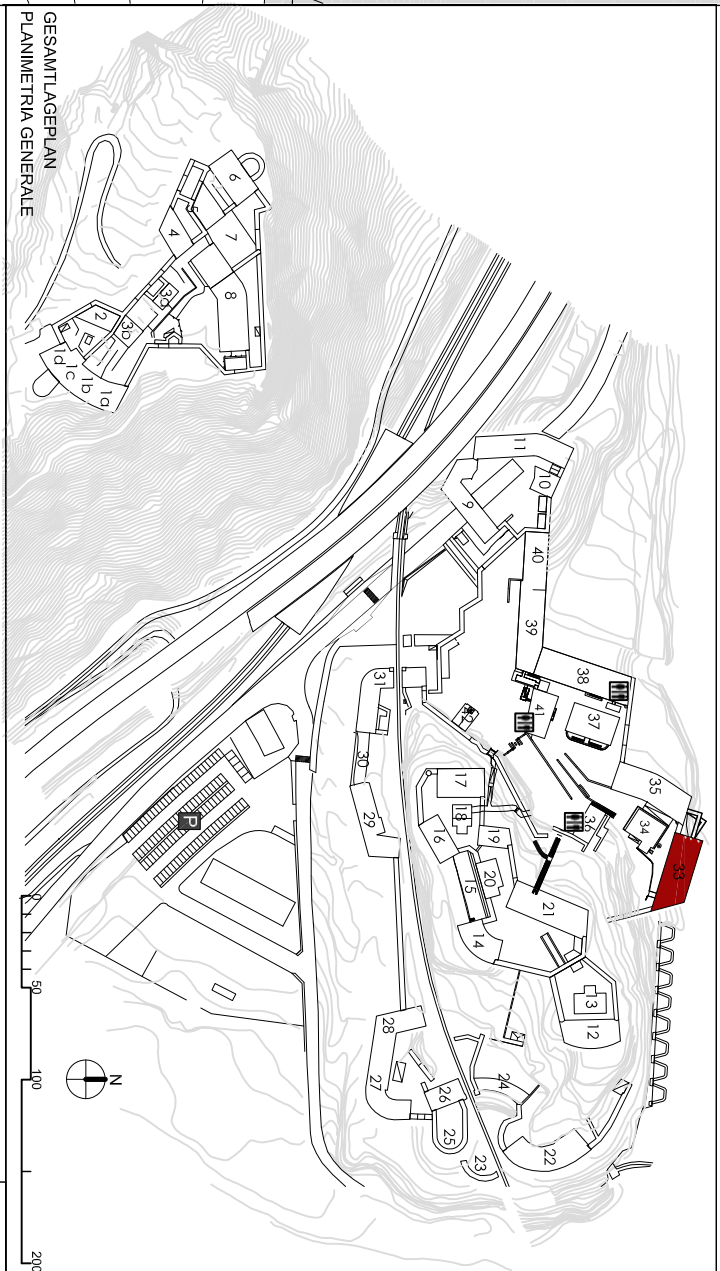
GEBÄUDE 33 - Obergeschoss
EDIFICIO 33 - Primo piano



ZUGELASSENE PERSONEN		125
PERSONE AMMESSE		
ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN	PRESCRIZIONI GENERALI	
• Türen die nicht in Fluchtrichtung öffnen müssen während der Vorstellung offen fixiert sein • Die Stühle müssen miteinander in Reihen von min. 8 Stipplätze verbunden sein, Ausnahme: Reine von 4 Stühle an Wand • Verkehrsfläche mind.: b=1,20 m • Während den Veranstaltungen müssen die 2 Fluchtwege frei zugänglich sein • Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass: - die Brandschutz Installationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt und funktionstüchtig sind; - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet • Eine Sanitäranlage der Festung muss bereitgestellt werden. • Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben • Der Brandschutzdienst wird während der Veranstaltung durch die Anwesenheit einer befähigten Person gewährleistet • In den Gebäuden 33 und 35 sind gleichzeitig im Erdgeschoss und Obergeschoss verlaufende Veranstaltungen verboten	• Porte che non si aprono nel senso della direzione di fuga devono essere spalancate e fissate durante l'intera manifestazione • Le sedie devono essere collegate tra loro in file da min. 8 sedute. Eccezione: fila di 4 sedie vicino a parete • Corridoio min.: b=1,20 m • Durante l'intera durata della manifestazione devono essere liberamente accessibili le 2 vie di fuga • L'organizzatore, prima di ogni manifestazione, deve assicurarsi che: - gli impianti antincendio (idranti, estintori, cartelli segnalatici "via di fuga", illuminazione d'emergenza, ecc.), non siano stati rimossi o danneggiati e che siano funzionanti; - il numero di visitatori non superi quello fissato dalle prescrizioni • Deve essere disponibile un impianto sanitario del forte • Durante l'intera durata della manifestazione l'ingresso principale deve rimanere aperto • Il servizio antincendio viene garantito durante la manifestazione dalla presenza di una persona abilitata • Negli edifici 33 e 35 non è consentito svolgere in contemporanea manifestazioni al piano terra ed al primo piano	
BESCHILDERUNG - SEGNALETICA	TECNICHE DATEN - DATI TECNICI	
Fluchtrichtung Direzione via di fuga	Stizplätze/Sedute: 125 Stizplatzreihe/Sedute per fila: Max. 10 Stizplatzblock/Settore sedute: Max. 100	
Notbeleuchtung Luce d'emergenza		

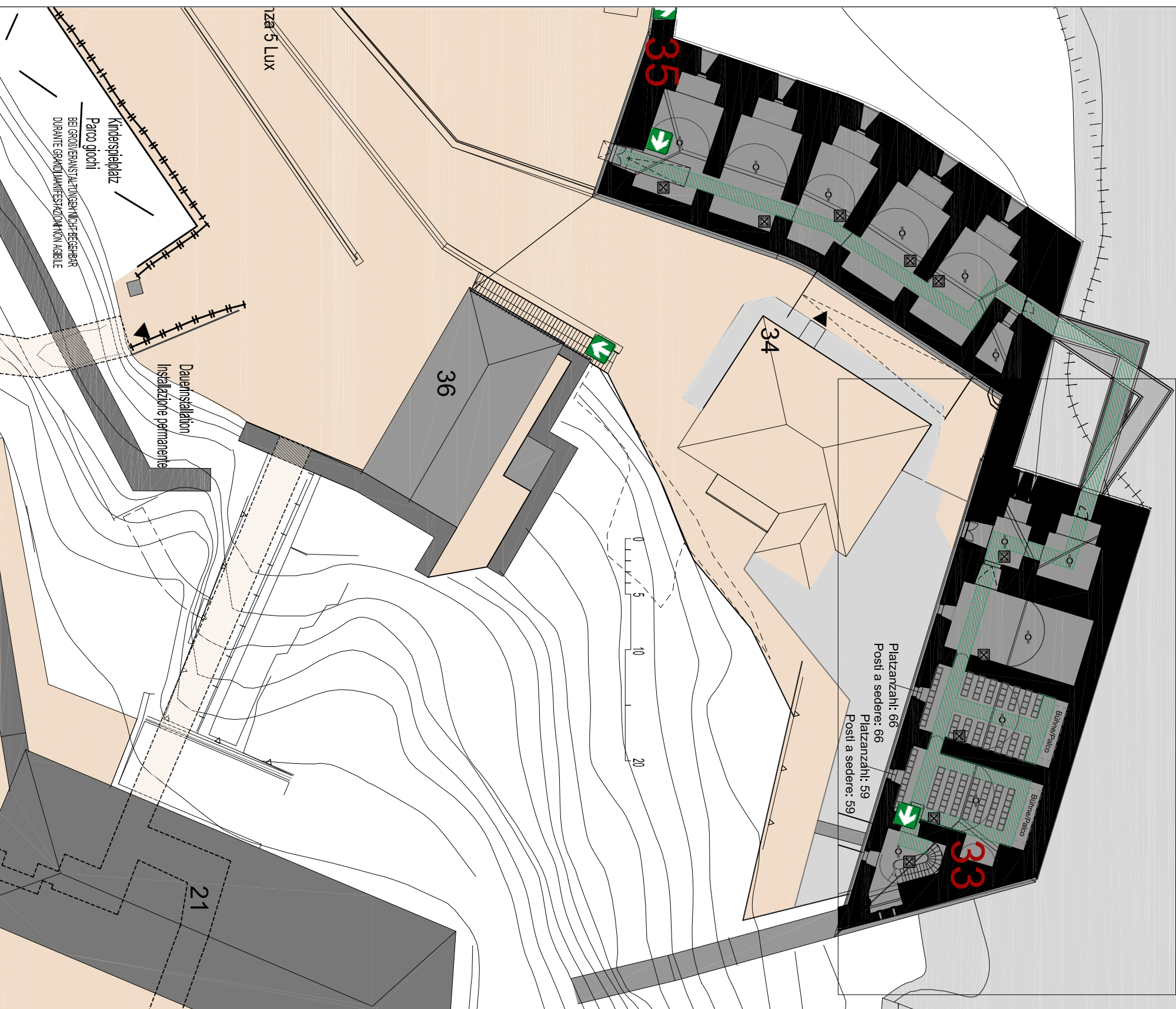


GEBÄUDE 33 - Obergeschoss
EDIFICIO 33 - Primo piano



ZUGELASSENE PERSONEN
PERSONE AMMESSE

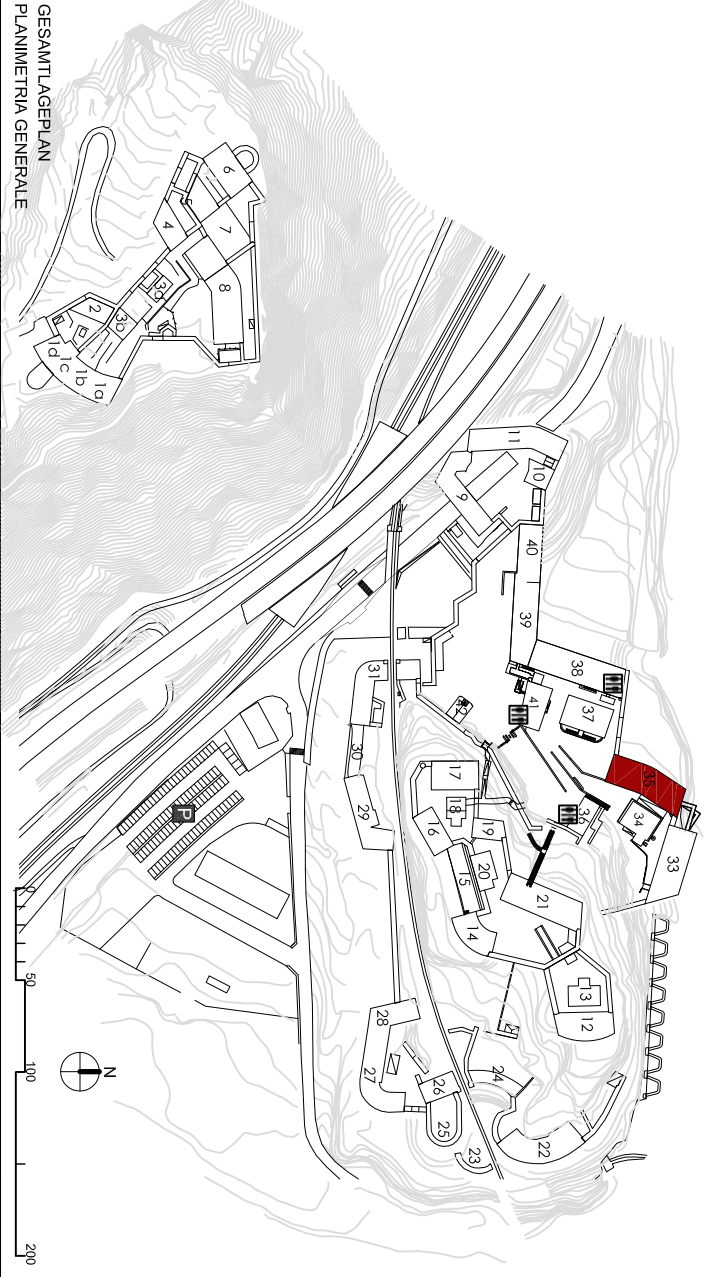
125



ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN - Türen die nicht in Fluchtrichtung öffnen müssen während der Vorstellung offen fixiert sein - Die Stühle müssen miteinander in Reihen von min. 8 Sitzplätze verbunden sein. Ausnahme: Reihe von 4 Stühle an Wand - Verkehrsfläche mind.: b=1,20 m - Während den Veranstaltungen müssen die 2 Fluchtwege frei zugänglich sein - Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass: - die Brandschutz Installationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt und funktionstüchtig sind; - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet - Eine Sanitäranlage der Festung muss bereitgestellt werden. - Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben - Der Brandschutzdienst wird während der Veranstaltung durch die Anwesenheit einer befähigten Person gewährleistet In den Gebäuden 33 und 35 sind gleichzeitig im Erdgeschoss und Obergeschoss verlaufende Veranstaltungen verboten	
BESCHILDERUNG - SEGNALETICA Fluchtrichtung Direzione via di fuga Notbeleuchtung Luce d'emergenza Feuerlöscher Estintore Rauchmelder Rilevatore fumo	
TECHNISCHE DATEN - DATI TECNICI Sitzplätze/Sedute: 125 Sitzplatzreihe/Sedute per fila: Max. 10 Sitzplatzblock/Settore sedute: Max. 100	
PRESCRIZIONI GENERALI - Porte che non si aprono nel senso della direzione di fuga devono essere spalancate e fissate durante l'intera manifestazione - Le sedie devono essere collegate tra loro in file da min. 8 sedute. Eccezione: fila di 4 sedie vicino a parete - Corridoio min.: b=1,20 m - Durante l'intera durata della manifestazione devono essere liberamente accessibili le 2 vie di fuga - L'organizzatore, prima di ogni manifestazione, deve assicurarsi che: - gli impianti antincendio (idranti, estintori, cartelli segnaletici "via di fuga", illuminazione d'emergenza, ecc.) non siano stati rimossi o danneggiati e che siano funzionanti; - il numero di visitatori non superi quello fissato dalle prescrizioni - Deve essere disponibile un impianto sanitario del forte - Durante l'intera durata della manifestazione l'ingresso principale deve rimanere aperto - Il servizio antincendio viene garantito durante la manifestazione dalla presenza di una persona abilitata Negli edifici 33 e 35 non è consentito svolgere in contemporanea manifestazioni al piano terra ed al primo piano	



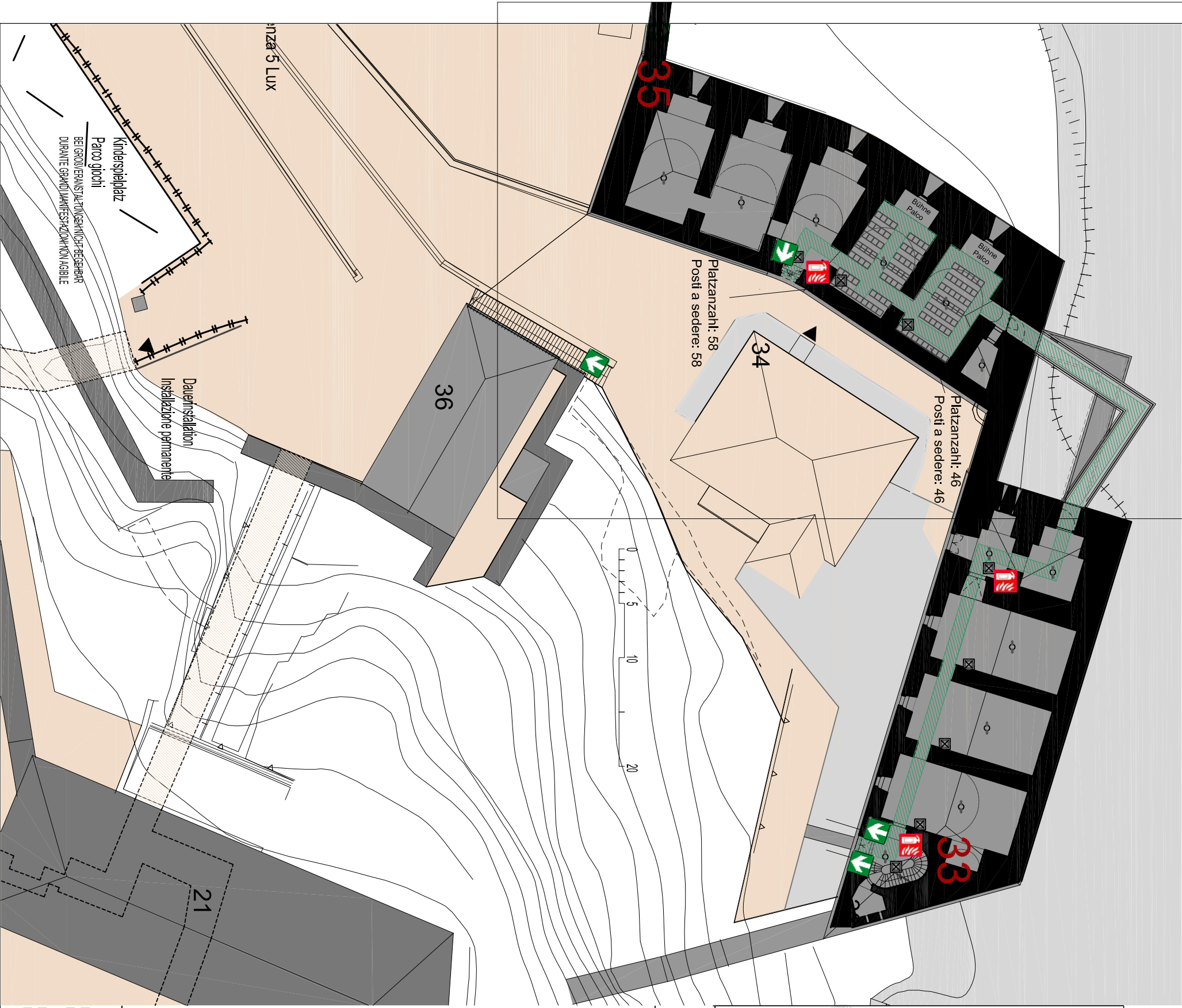
GEBÄUDE 35 - Erdgeschoss
EDIFICIO 35 - Piano terra

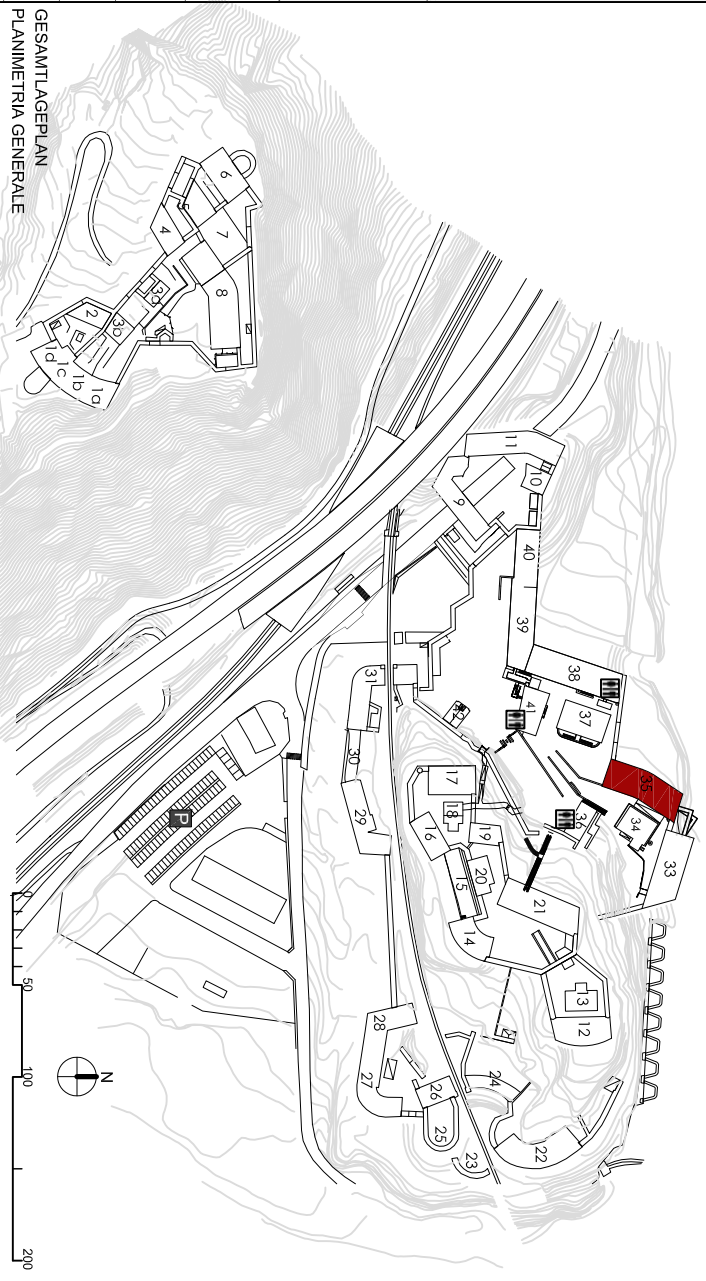
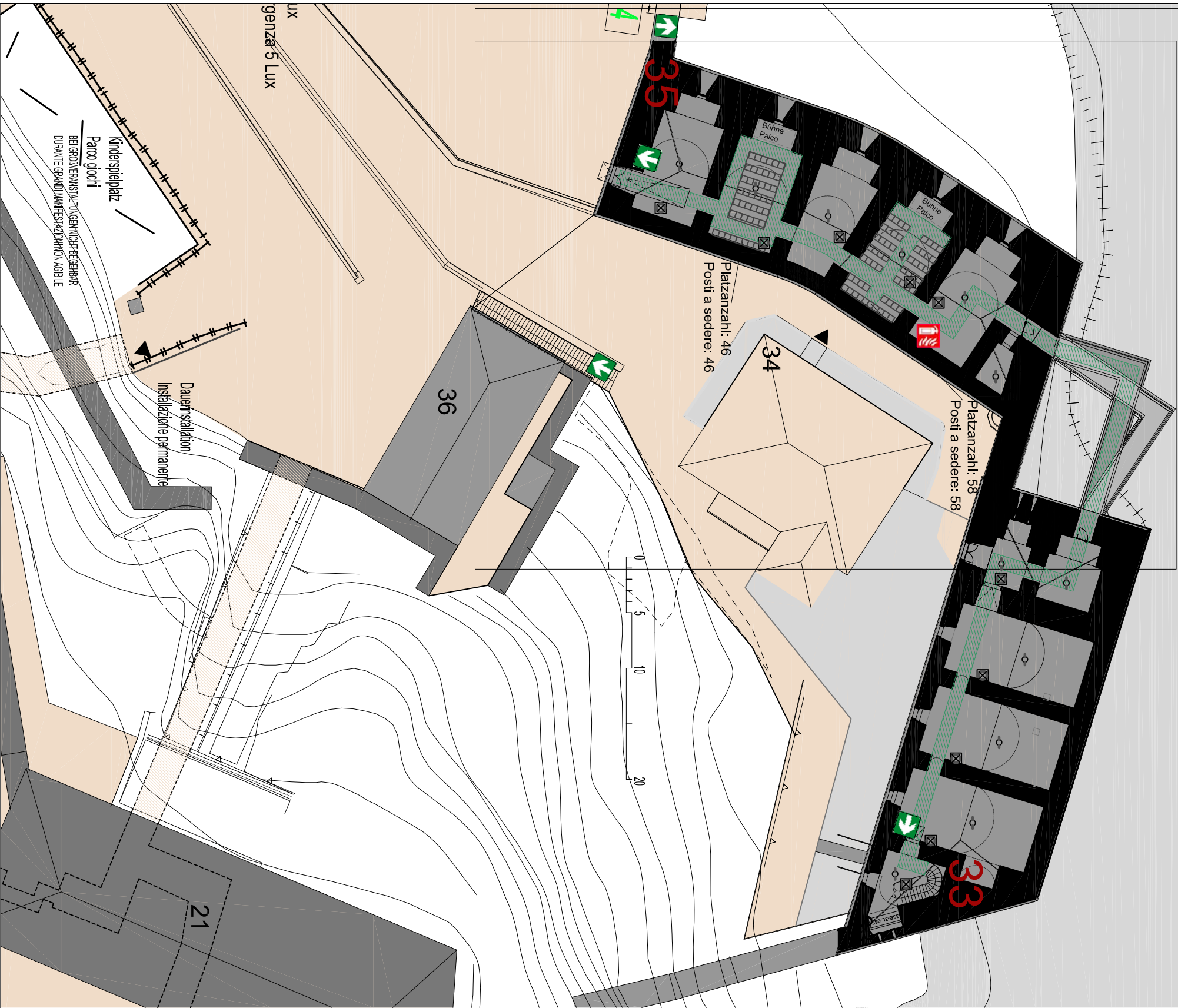


ZUGELASSENE PERSONEN
PERSONE AMMESSE

104

ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN	PRESCRIZIONI GENERALI
- Türen die nicht in Fluchtrichtung öffnen müssen während der Vorstellung offen fixiert sein - Die Stühle müssen miteinander in Reihen von min. 8 Sitzplätze verbunden sein. Ausnahme: Reihe von 4 Stühle an Wand - Verkehrsfläche mind.: b=1,20 m - Während den Veranstaltungen müssen die 2 Fluchtwege frei zugänglich sein - Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass: - die Brandschutz Installationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt und funktionstüchtig sind; - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet - Eine Sanitäranlage der Festung muss bereitgestellt werden. - Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben - Der Brandschutzdienst wird während der Veranstaltung durch die Anwesenheit einer befähigten Person gewährleistet In den Gebäuden 33 und 35 sind gleichzeitig im Erdgeschoss und Obergeschoss verlaufende Veranstaltungen verboten	- Porte che non si aprono nel senso della direzione di fuga devono essere spalancate e fissate durante l'intera manifestazione - Le sedie devono essere collegate tra loro in file da min. 8 sedute. Eccezione: fila di 4 sedie vicino a parete - Corridoio min.: b=1,20 m - Durante l'intera durata della manifestazione devono essere liberamente accessibili le 2 vie di fuga - L'organizzatore, prima di ogni manifestazione, deve assicurarsi che: - gli impianti antincendio (idranti, estintori, cartelli segnaletici "via di fuga", illuminazione d'emergenza, ecc.) non siano stati rimossi o danneggiati e che siano funzionanti; - il numero di visitatori non superi quello fissato dalle prescrizioni - Deve essere disponibile un impianto sanitario del forte - Durante l'intera durata della manifestazione l'ingresso principale deve rimanere aperto - Il servizio antincendio viene garantito durante la manifestazione dalla presenza di una persona abilitata Negli edifici 33 e 35 non è consentito svolgere in contemporanea manifestazioni al piano terra ed al primo piano
BESCHILDERUNG - SEGNALETICA	TECNISCHE DATEN - DATI TECNICI
Fluchtrichtung Direzione via di fuga Notbeleuchtung Luce d'emergenza Feuerlöscher Estintore Rauchmelder Rilevatore fumo	Sitzplätze/Sedute: 104 Sitzplatzreihe/Sedute per fila: Max. 10 Sitzplatzblock/Settore sedute: Max. 100

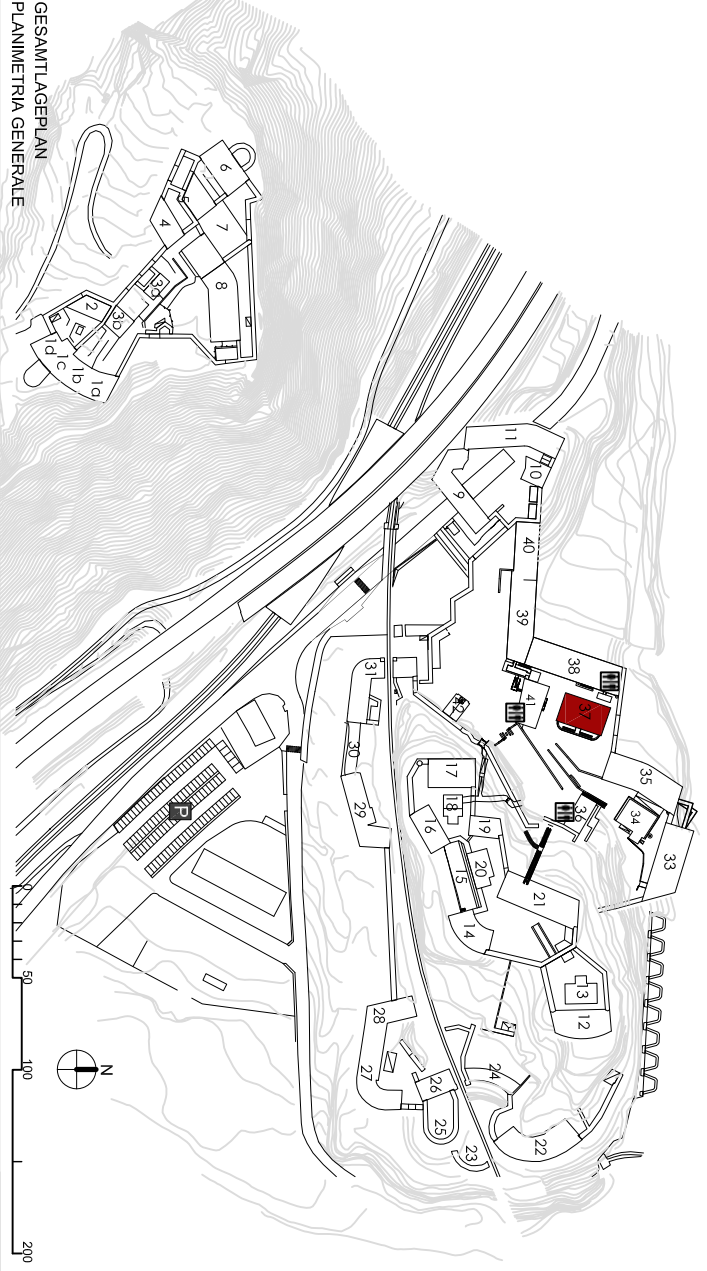
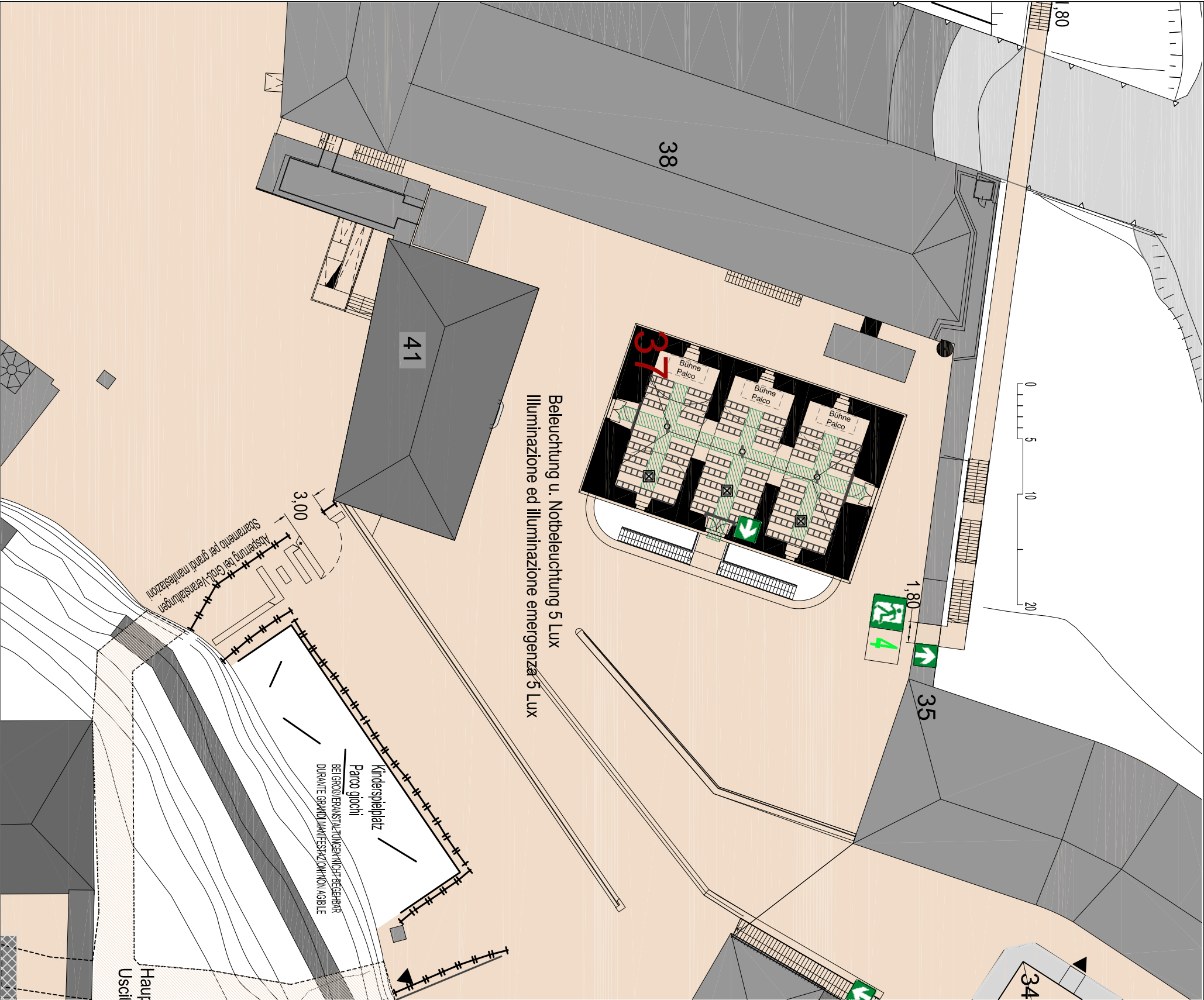




GEBÄUDE 35 - Obergeschoss

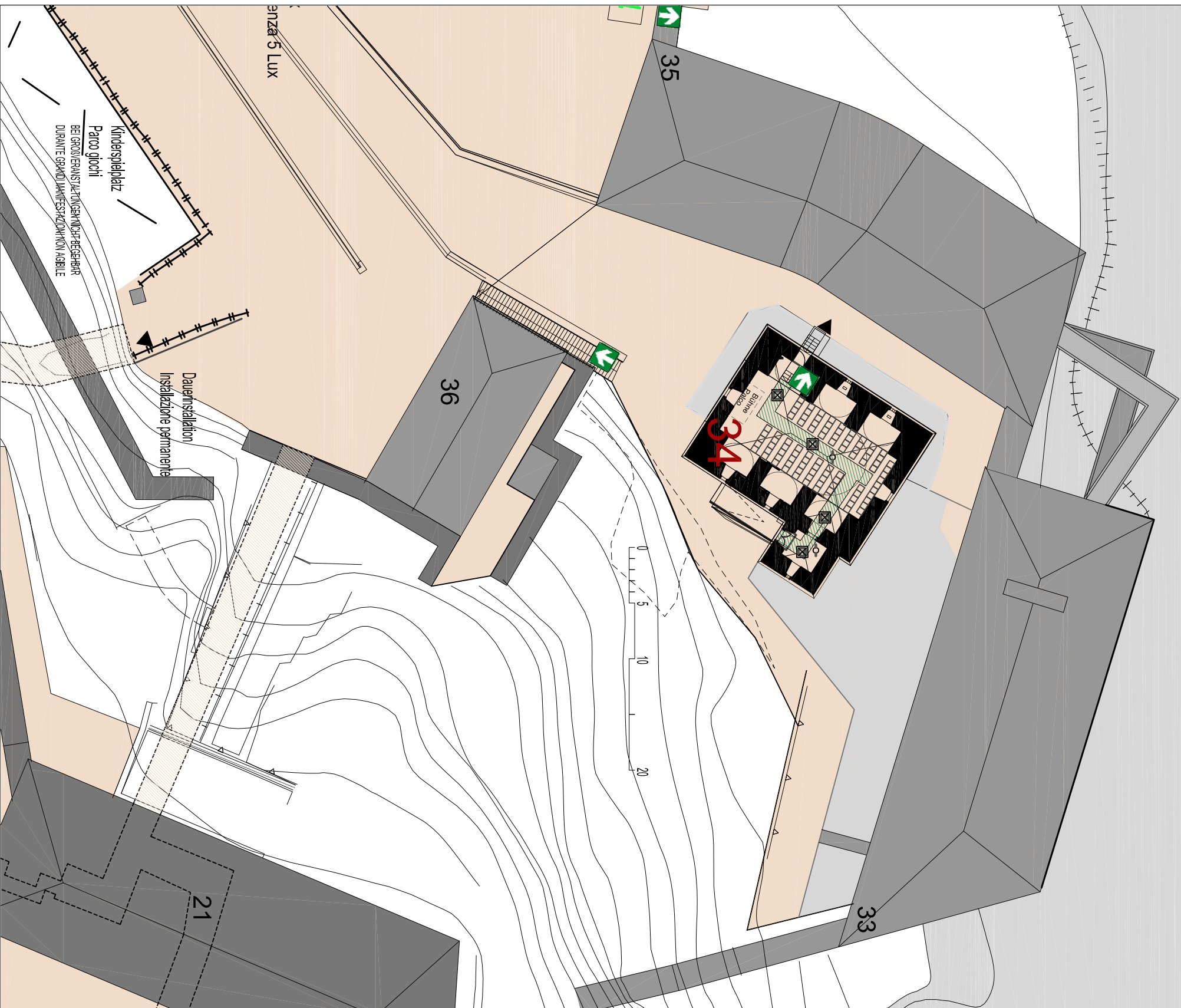
EDIFICIO 35 - Primo piano

ZUGELASSENE PERSONEN PERSONE AMMESSE		104
ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN - Türen die nicht in Fluchtrichtung öffnen müssen während der Vorstellung offen fixiert sein - Die Stühle müssen miteinander in Reihen von min. 8 Stühle verbunden sein. Ausnahme: Reihe von 4 Stühle an Wand - Verkehrsfläche mind.: b=1,20 m - Während den Veranstaltungen müssen die 2 Fluchtwege frei zugänglich sein - Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass: - die Brandschutz Installationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt und funktionstüchtig sind; - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet - Eine Sanitäreinrichtung der Festung muss bereitgestellt werden. - Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben - Der Brandschutzdienst wird während der Veranstaltung durch die Anwesenheit einer befähigten Person gewährleistet In den Gebäuden 33 und 35 sind gleichzeitig im Erdgeschoss und Obergeschoss verlaufende Veranstaltungen verboten		
BESCHILDERUNG - SEGNALETICA Fluchtrichtung Direzione via di fuga Notbeleuchtung Luce d'emergenza Feuerlöscher Estintore Rauchmelder Rilevatore fumo		TECHNISCHE DATEN - DATI TECNICI Sitzplätze/Sedute: 104 Sitzplatzreihe/Sedute per fila: Max. 10 Sitzplatzblock/Settore sedute: Max. 100

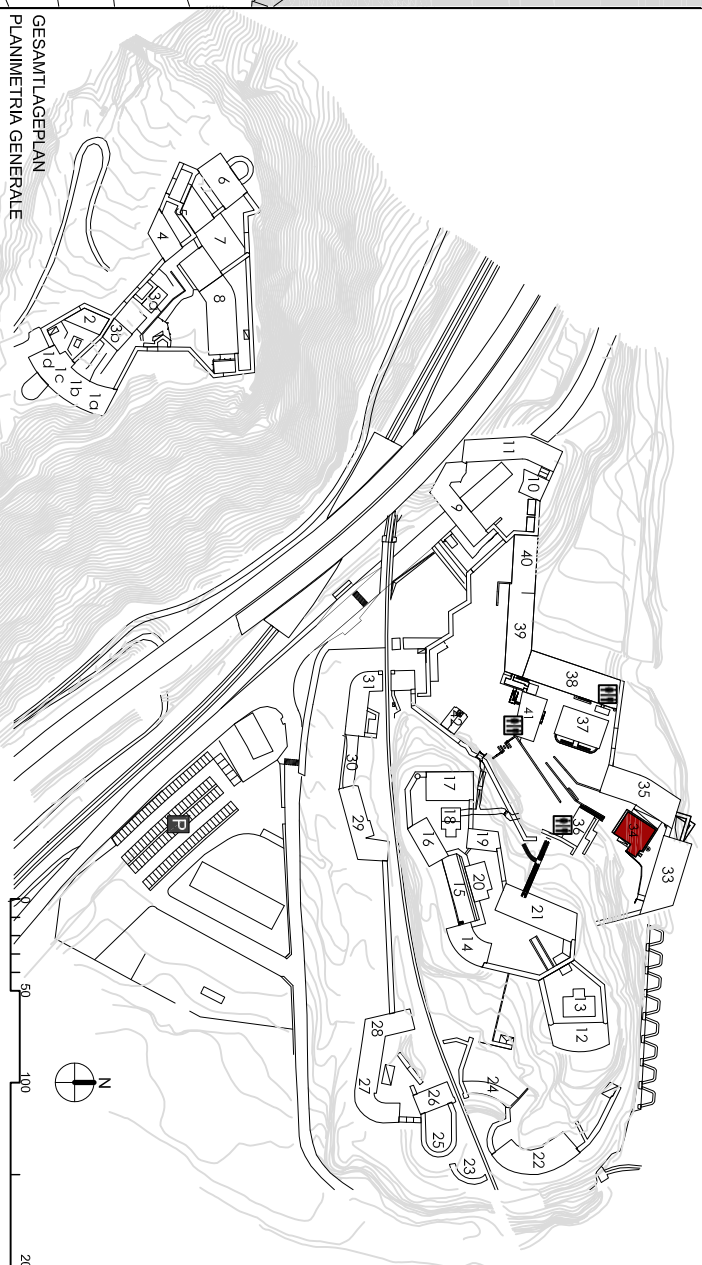


GEBÄUDE 37 - Erdgeschoss
EDIFICIO 37 - Piano terra

ZUGELASSENE PERSONEN PERSONE AMMESSE		188
ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN		
• Türen die nicht in Fluchtrichtung öffnen müssen während der Vorstellung offen fixiert sein • Die Stühle müssen miteinander in Reihen von min. 8 Stühle verbunden sein. Ausnahme: Reihe von 4 Stühle an Wand • Verkehrsfläche mind.: b=1,20 m • Während den Veranstaltungen müssen die 2 Fluchtwege frei zugänglich sein • Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass: - die Brandschutz Installationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt und funktionstüchtig sind; - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet • Eine Sanitäreinlage der Festung muss bereitgestellt werden. • Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben • Der Brandschutzdienst wird während der Veranstaltung durch die Anwesenheit einer befähigten Person gewährleistet		
• In den Gebäuden 33 und 35 sind gleichzeitig im Erdgeschoss und Obergeschoss verlaufende Veranstaltungen verboten		
PRESCRIZIONI GENERALI		
• Porte che non si aprono nel senso della direzione di fuga devono essere spalancate e fissate durante l'intera manifestazione • Le sedie devono essere collegate tra loro in file da min. 8 sedute. Eccezione: fila di 4 sedie vicino a parete • Corridoio min.: b=1,20 m • Durante l'intera durata della manifestazione devono essere liberamente accessibili le 2 vie di fuga • L'organizzatore, prima di ogni manifestazione, deve assicurarsi che: - gli impianti antincendio (idranti, estintori, cartelli segnaletici "via di fuga", illuminazione d'emergenza, ecc.) non siano stati rimossi o danneggiati e che siano funzionanti; - il numero di visitatori non superi quello fissato dalle prescrizioni • Deve essere disponibile un impianto sanitario del forte • Durante l'intera durata della manifestazione l'ingresso principale deve rimanere aperto • Il servizio antincendio viene garantito durante la manifestazione dalla presenza di una persona abilitata		
• Negli edifici 33 e 35 non è consentito svolgere in contemporanea manifestazioni al piano terra ed al primo piano		
BESCHILDERUNG - SEGNALETICA		TECHNISCHE DATEN - DATI TECNICI
Fluchtrichtung Direzione via di fuga		Sitzplätze/Sedute: 188
Notbeleuchtung Luce d'emergenza		Sitzplatzreihe/Sedute per fila: Max. 10
		Sitzplatzblock/Settore sedute: Max. 100



GEBÄUDE 34 - Erdgeschoss
EDIFICIO 34 - Piano terra



ZUGELASSENE PERSONEN		91
PERSONE AMMESSE		
ALLGEMEINE VORSCHRIFTEN • Türen die nicht in Fluchtrichtung öffnen müssen während der Vorleistung offen fixiert sein • Die Stühle müssen miteinander in Reihen von min. 8 Stühle verbunden sein. Ausnahme: Reihe von 4 Stühle an Wand • Verkehrsfläche mind.: $b=1,20\text{ m}$ • Während den Veranstaltungen müssen die 2 Fluchtwege frei zugänglich sein • Der Veranstalter muss vor jeder Veranstaltung sicherstellen, dass: - die Brandschutz Installationen (Hydranten, Feuerlöscher, Fluchtwegschilder, Notbeleuchtung usw.) nicht entfernt oder beschädigt und funktionsfähig sind; - die Anzahl der anwesenden Besucher, nicht die festgelegten Grenzen überschreitet • Eine Sanitäranlage der Festung muss bereitgestellt werden. • Der Haupteingang muss während der gesamten Veranstaltungsdauer offen bleiben • Der Brandschutzdienst wird während der Veranstaltung durch die Anwesenheit einer befähigten Person gewährleistet • In den Gebäuden 33 und 35 sind gleichzeitig im Erdgeschoss und Obergeschoss verlaufende Veranstaltungen verboten		
PRESCRIZIONI GENERALI • Porte che non si aprono nel senso della direzione di fuga devono essere spalancate e fissate durante l'intera manifestazione • Le sedie devono essere collegate tra loro in file da min. 8 sedute. Eccezione: fila di 4 sedie vicino a parete • Corridoio min.: $b=1,20\text{ m}$ • Durante l'intera durata della manifestazione devono essere liberamente accessibili le 2 vie di fuga • L'organizzatore, prima di ogni manifestazione, deve assicurarsi che: - gli impianti antincendio (idranti, estintori, cartelli segnalatici "via di fuga", illuminazione d'emergenza, ecc.) non siano stati rimossi o danneggiati e che siano funzionanti; - il numero di visitatori non superi quello fissato dalle prescrizioni • Deve essere disponibile un impianto sanitario del forte • Durante l'intera durata della manifestazione l'ingresso principale deve rimanere aperto • Il servizio antincendio viene garantito durante la manifestazione dalla presenza di una persona abilitata • Negli edifici 33 e 35 non è consentito svolgere in contemporanea manifestazioni al piano terra ed al primo piano		
TECHNISCHE DATEN - DATI TECNICI Fluchtrichtung Direzione via di fuga Notbeleuchtung Luce d'emergenza BESCHILDERUNG - SEGNALETICA Feuerlöscher Estintore Rauchmelder Rilevatore fumo		
Sitzplätze/Sedute: 91 Sitzplatzreihe/Sedute per fila: Max. 10 Sitzplatzblock/Settore sedute: Max. 100		